Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 14 (1938)

Heft: 40

Artikel: An der Südgrenze des Römerreiches

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-754291

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Les Arabes ne prétent aucune atten-tion aux ruines et laissent l'eau et les vents abattre les colonnes romaines.

Bis tief in das oxigordanishe Land drangen die römischen Legionen. Wohn sie kamen, bradtten sie ihre Kultur und hinterließen Wahrzei-der großen Tempels der Göttin Ar-temis in der Nähe des heutigen Art-berdorfes Dichersach sind im Wel-keler die der der die der die die dafür der heute der die die die daß der englische Oberst Laverence von hier aus die Arbeituherfülle schabelahn jeitere.

Témoins de la puissance romaine

Il y a quelques années, la «Société italienne des Recherches antiques» fit procéder aux confins de la Transjordanie à des fouilles dans la cité biblique de Gerasa. Les archéologues eurent le bonheur de découvrir et de relever les vestiges d'un forum, d'un théâtre, d'un cirque et de thermes.



Der Schweizer Kunst-turner Leo Schürmann am Barren bei den Gerätemeisterschafts-kämpfen dieses Jahres.

Flexions







L'artiste anglaise Ruth Myles dans un curieux numéro de trapèze.



An der Südgrenze des Römerreiches

In den letzten Jahren wurden in Transjordanien, in der biblischen Stadt Gerasa, neue Ausgrabungen gemacht. — Die Araber und Tscherkessen, die in der Umgebung der Ruinen hausen, schauen voll Verwunderung auf die steinernen Zeugen einer großen, sagenhaften Vergangenheit und lassen die Trümmer unberührt. Die itallenische Geselbähaft für Altertumswissenschaft hat nun einen großen Marktplatz, ein Theater und einen Zirkus aufgedeckt; Bäder und Wasserleitungen hat man gefunden. Es ist erstamlich, wie die Römer es verstanden haben, selbst in den äußersten Winkeln ihres Reiches Städte aufzurichten und zu einem kleinen Rom zu machen.

Les Tcherkesses établis à Gerasa (l'actuelle Djerasch) contemplent avec étonnement les vestiges du cirque romain que viennent de relever les archéologues.

